



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 March 2023  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

### Пятьдесят вторая сессия

27 февраля — 4 апреля 2023 года

Пункт 10 повестки дня

#### Техническая помощь и создание потенциала

**Кот-д'Ивуар\*: проект резолюции**

**52/... Техническая помощь и создание потенциала  
для Южного Судана**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*

*руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и соответствующими договорами по правам человека,*

*вновь подтверждая, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и свободами, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека,*

*признавая важную роль и усилия Межправительственной организации по развитию в объединении усилий сторон в целях мирного урегулирования конфликта в Южном Судане, содействии вовлечению гражданского общества, женщин и молодежи в переговоры и в обеспечении выполнения Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан,*

*признавая также важную роль воссозданной Объединенной комиссии по наблюдению и оценке и Механизма наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности в деле содействия осуществлению Обновленного соглашения и его положений о прекращении огня, отмечая продолжающееся конструктивное взаимодействие правительства Южного Судана с Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, воссозданной Объединенной комиссией по наблюдению и оценке, Межправительственной организацией по развитию и другими международными учреждениями для наблюдения за осуществлением Обновленного соглашения и настоятельно призываая все стороны и международных партнеров продолжать конструктивное взаимодействие со всеми органами, созданными во исполнение Обновленного соглашения,*

*с удовлетворением отмечая сотрудничество правительства Южного Судана с органами Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и с другими соответствующими международными и региональными правозащитными*

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств.



механизмами, и подчеркивая важность продолжения такого сотрудничества и дальнейшего конструктивного взаимодействия,

*приветствуя* прогресс, достигнутый в реализации Обновленного соглашения, в том числе в выполнении главы II, касающейся воссоединения сил, главы IV, касающейся финансовых реформ, главы V о создании смешанного суда для Южного Судана, комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран и органа для выплаты компенсаций и возмещения ущерба и главы VI о процессе разработки конституции,

*признавая* проведенные в апреле 2022 года консультации с общественностью в отношении разработки законодательства, касающегося комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран, в 10 штатах и на двух из трех административных территориях Южного Судана, приветствуя инклюзию в ходе этого процесса широкого круга секторов и мнений и призыва правительство применить уроки, извлеченные из этого процесса, в других процессах консультаций с общественностью в преддверии разработки конституции,

*приветствуя* недавнее подписание правительством Южного Судана основных региональных и международных договоров по правам человека, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции о правах инвалидов и Протокола к Африканской хартии прав человека и народов, касающегося прав женщин в Африке, и рекомендуя ратифицировать другие соответствующие договоры по правам человека,

*отмечая* решение о продлении переходного периода до 2025 года и проведении всеобщих выборов к 2024 году в соответствии с «дорожной картой», одобренной политическими партиями,

*позитивно оценивая* принятие важнейших законопроектов, включая законопроект о процессе разработки конституции, и ратификацию «дорожной карты» переходным национальным законодательным органом, что создает благоприятные условия для реализации мирного соглашения, включая политические процессы,

*приветствуя* усилия правительства Южного Судана по поддержанию мира и прекращению боевых действий, защите гражданских лиц и обеспечению гуманитарного доступа к гражданским лицам, пострадавшим, в частности, в результате экологических явлений, приведших к наводнениям в некоторых частях страны,

*признавая* создание координационной рабочей группы под руководством правительства, которая станет платформой для целостной, всеобъемлющей, прозрачной и эффективной координации оказания правительству Южного Судана технической помощи и поддержки в создании потенциала,

1. *приветствует* предпринятые недавно правительством Южного Судана шаги по завершению формирования структур управления в Южном Судане, включая воссоздание переходной Национальной законодательной ассамблеи, и призывает правительство продолжать добиваться прогресса в завершении формирования всех уровней управления штатов и местного управления в соответствии с Обновленным соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан;

2. *ссылается* на все соответствующие решения и коммюнике Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, а также коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 14 ноября 2019 года и 27 января 2020 года, в которых Совет, в частности, вновь обратил особое внимание на свою просьбу к правительству Южного Судана и Комиссии Африканского союза ускорить создание механизмов правосудия переходного периода в соответствии с главой V Обновленного соглашения и процесс разработки конституции;

3. *признает* политическую волю правительства Южного Судана к поощрению и защите прав человека и его желание добиваться ощутимого прогресса и предотвращать дальнейшие нарушения и ущемления прав человека путем создания в

Джубе суда для рассмотрения дел о гендерном насилии и проведения выездных сессий военных судов для осуществления преследования за преступления, совершенные в отношении гражданских лиц военнослужащими организованных сил при исполнении служебных обязанностей;

4. *особо отмечает* необходимость того, чтобы правительство Южного Судана обеспечивало эффективное и значимое участие женщин на всех этапах и во всех структурах, предусмотренных в Обновленном соглашении, и чтобы все стороны Соглашения при осуществлении ими назначений выполняли свои обязательства в отношении представленности женщин и обеспечивали сбалансированное представительство молодежи, гендерное равноправие и национальное и региональное разнообразие;

5. *подчеркивает*, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека путем принятия мер по предотвращению нарушений прав человека и предоставлению эффективных средств правовой защиты жертвам этих нарушений и ущемлений, и напоминает, что правительство Южного Судана несет главную ответственность за защиту населения от всех нарушений прав человека, в том числе путем предотвращения нарушений международного гуманитарного права;

6. *отмечает*, однако, проблемы, с которыми сталкивается правительство Южного Судана в этом отношении, и просит международное сообщество оказать правительству техническую помощь и поддержку в его усилиях по предотвращению и расследованию нарушений международного гуманитарного права и права прав человека;

7. *призывает* международное сообщество оказать Южному Судану техническую и финансовую помощь для дальнейшего улучшения положения в области прав человека, повышения эффективности функционирования правовой системы и предоставления правительству Южного Судана возможности эффективно оказывать необходимые услуги, в том числе в области уголовных расследований и судебного преследования, образования и здравоохранения, снабжения продовольствием и чистой питьевой водой и инфраструктуры;

8. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве с правительством Южного Судана и соответствующими механизмами Африканского союза активизировать техническую помощь, предоставляемую правительству Южного Судана, чтобы в срочном порядке оказать Южному Судану помощь в решении проблем в области прав человека на постконфликтном переходном этапе путем:

a) определения потребностей учреждений Южного Судана в создании потенциала, с тем чтобы они могли осуществлять правосудие переходного периода, а также расследовать предполагаемые нарушения прав человека и международного гуманитарного права и осуществлять преследование за них;

b) оказания правительству Южного Судана технической помощи в создании учреждений правосудия переходного периода в соответствии с главой V Обновленного соглашения и укрепления потенциала местных судов по расследованию предполагаемых нарушений прав человека и осуществлению преследования за них в целях повышения ответственности и содействия примирению и залечиванию ран в Южном Судане;

c) оказания правительству технической помощи и создания потенциала, необходимого для того, чтобы оно могло предоставлять необходимые услуги;

d) представления Совету по правам человека докладов о поддержке, оказываемой правительству Южного Судана в форме технической поддержки и помощи в создании потенциала в соответствии с положениями настоящей резолюции;

e) взаимодействия с правительством Южного Судана, международными и региональными механизмами, включая Миссию Организации Объединенных Наций в

Южном Судане и Африканский союз, с целью решения проблемы нарушений и ущемлений прав человека, совершенных сторонами во время конфликта;

f) оказания поддержки правительству Южного Судана в выполнении рекомендаций, принятых к исполнению правительством в контексте универсального периодического обзора;

g) укрепления потенциала национальных учреждений, включая Комиссию по правам человека Южного Судана, и в консультации с организациями гражданского общества и другими национальными заинтересованными сторонами, для поощрения национальной ответственности за правосудие переходного периода;

h) оказания консультативной и технической помощи правительству Южного Судана в планировании и подготовке к выборам сообразно его обязательствам по Обновленному соглашению и соответствующей «дорожной карте»;

9. *просит также* Управление Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его пятьдесят четвертой сессии устную обновленную информацию, в том числе о достигнутом прогрессе, с последующим проведением интерактивного диалога с участием представителей Африканского союза и представить Совету на его пятьдесят пятой сессии всеобъемлющий доклад с последующим проведением интерактивного диалога;

10. *просит далее* Управление Верховного комиссара представить вышеупомянутый доклад и рекомендации Совету по правам человека, а затем довести их до сведения Африканского союза и всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане;

11. *просит* Генерального секретаря предоставить все необходимые ресурсы, с тем чтобы Управление Верховного комиссара могло оказывать такую административную, техническую и логистическую поддержку, которая необходима для осуществления положений настоящей резолюции;

12. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

---